

Dahira SOP NABY France

# نَحْنُ أَوْلَادُ التِّجَانِي

Nahnu Awlâdu Tidjâny



سید شیخ أحمد التجاني سي المکتوم

Seyid Cheikh Ahmad At Tidjâny SY

Al Maktoum

(1925-2017)

رضي الله عنه



# نَحْسُ أَوْلَادُ النَّبِيِّ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



نَحْنُ أَوْلَادُ التَّجَانِي

**Nahnu awlâdut tijânî**

مِنْ أُبُوَاتِ الْمَعَانِي

**Min ubuwâtil ma'âni**

وَلَنَا مِنْهُ نَصِيبٌ

**Walanâ minhu naçîbun**



فَوْقَ غَايَاتِ الْأَمَانِي

**Fawqa ghâyâtil amânî**

جَمَعَ الْخَيْرَاتِ فِينَا

**Jama'al khayrâti fînâ**

إِحْتِفَازًا بِالْمَبَانِي

**Ihtifâzan bil mabânî**



قَدْ دَعَانَا فَأَجَبْنَا

**Qad da'ânâ fa ajabnâ**

وَهُوَ مِقْبَاسُ الزَّمَانِ

**Wahwa miqbâsuz zamâni**

بَلْ هَدَيْنَا فَأَهْتَدَيْنَا

**Bal heudaynâ fâhtadaynâ**



مَالَهُ فِي الْفَتْحِ ثَانِ

**Mâlahu fîl fat-hi sâni**

كُلُّ مَنْ لَاقَاهُ يَدْرِي

**Kullu man lâ qâhu yadrî**

أَنَّهُ رُوحُ التَّدَانِي

**Annahu rûhut tadânî**



طَاعَةٌ فِي طَاقَةٍ أَوْ

**Tâ'atun fi tâqatin aw**

صَوْلَةٌ ضِدَّ التَّوَانِي

**Çawlatun diddad tawânî**

إِنَّ رَبِّي قَدْ حَبَّانِي

**Inna rabbi qad habânî**



أَنْ أُسَمِّي بِالتِّجَانِي

**An usammâ bit tidjânî**

فَأَضَاءَ الْقَلْبِ شَيْءٌ

**Fa adâ-al qalba shay-un**

قَادَهُ نَحْوَ الْمَغَانِي

**Qâdahu nahwal maghânî**





يَا أَبَا الْعَبَّاسِ يَا مَنْ

**Yâ Abâl 'Abâsi yâman**

كَزُّهُ كَنْزُ الْأَمَانِي

**Kanzuhu kanzul amânî**

جَاءَنَا خَيْرٌ عَمِيمٍ

**Jâ anâ khayrun 'amimun**



هَبَّةٌ دُونَ امْتِحَانٍ

**Hibatan dūnām tihâni**

أَنْتَ كَالْغَيْثِ إِذَا مَا

**Anta kâl ghaythi izâmâ**

صَبٌّ يَجْرِي بِامْتِنَانِي

**Çabba yajrî bimtinâni**



مَلَأَ الْوِدْيَانَ حَتَّى

**Mala-al widyana hattâ**

أَصْبَحَتْ زِيَّ الْجِنَّانِ

**Açbahat ziyyal jinâni**

لَمْ يُغَادِرْ أَيُّ شَيْءٍ

**Lam yughâdir ayya shay în**



مِنْ بُحُورٍ وَأَوَانٍ

**Min buhûrin wa-a-wâni**

سَلَبْتُ عَقْلِيَّ مِنْهَا

**Salabat 'aqliyya minhâ**

زَهْرَاتٌ بِحَنَانٍ

**Zaheurâtun bihanâni**



نَفَحَاتُ الْوَرْدِ شَاقَتْ

**Nafahâtul wardi shâqat**

عَنْدَلِيْبًا بِأَغَانِي

**'Andalîban bi-a ghânî**

وَبَطِيْبٍ مِنْ هَوَاءٍ

**Wa bitîbin min heuwâ-in**



يَزْدَرِي مِسْكَ الْحِسَانِي

**Yazdarî miskal hisani**

رِيحُهُ رِيحُ الْخُرَامِي

**Rihuhu rihul khuzâ ma**

سَلُّهُ عَنِ أَهْلِ الْبَيَّانِ

**Salhu 'an ahlil bayâni**



أَعْجَزَ الْحَالُ رِجَالَ أُلْ

**A'jazal hâlu rijâlal**

حَالٍ فِي كُلِّ لِسَانٍ

**Hâli fi kulli lisânin**

أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَى مَنْ

**An'amal lahu 'alâ man**



خَتْمُهُ جِدُّ التَّهَانِي

**Khatmuhu jiddut tahâni**

هَلْ يَرَى الْإِكْسِيرُ مِنْهُ

**Heul yaral iksiru minhu**

غَيْرُ ذِي خَتْمٍ وَشَانٍ

**Ghayra zî khatmin wa shâni**





جَدُّهُ الْفَرْدُ طَيِّبٌ أَل

**Jaddu hul fardu tabîbun**

نَفْسٍ مِرَاةُ الْجَنَانِ

**Nafsi mir-atul Janani**

صَلِّ يَا رَبِّ عَلَيْهِ

**Çalli yâ rabbi ‘alayhi**



وَعَلَىٰ أَهْلِ التَّفَٰنِي

**Wa 'alâ ahlit tafâni**

آلِهِ الْغُرِّ مَعَ الْأَرْضِ

**Alihil ghurri ma'al aç**

حَابٍ قَامُوا لِلطَّعَانِ

**Hâbi qâmû lit-ti'âni**



فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى

**Fî sabîlil lahi hattâ**

قَدَّسُوا كُلَّ مَكَانٍ

**Qaddasû – kulla makâni**